

Het Sliedrechts dialect (260)

Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht"

SCHOOLJAERE

Toe 'k naer d'n twêêde klas gong, krece me 'n nieuwe bovemêêster. D'n vorige was oud en gong mè pesjoen. De nieuwe hiettende Ringeling en was nog aarg jong. Hij ging wel met de tijd mee. Hij droeg 's zeumers een grijs ketoene pak en 'n strôôie hoed. Gêên êêne mêêster had dat toen nog. Onze juffrouw van d'n eerste klas, juffrouw van Seventer, gong ok mee naer d'n twêêde. Ze bleve aaltijd twêê jaer bij je, de mêêsters ok. Ik leerde vrij aerdig, allêên dat rekene, hee. Dat hebbe ze me nooit goed bij kanne brenge. Die lange dêêlsomme die me laeter krece, en die aaltijd op nul uitkwamme, die ginge nog wel. Mor aal die breuke, oh oh, daer hà 'k vast gêên aanleg voor. 't Cijfer voor rekene ontsierde m'n, vedder behoorlijke, repport!

Schuifdekseltjies

In de twêêde klas krece me ok nieuwe banke med opklapzittinge, ruime kassies en schuifdekseltjies op de inktotjies. De laaie wiere voorgoed afgeschaft. We schreve nou aales met de pen. Een penhouwer waer ie van tijd tot tijd een nieuwe krôontjiespen in kreeg. Die penhouwers wazze van hout en soms zat jie d'r op te kaauwe. Toe mosse me ok een inklap hebbe. Moeder knipte een staopeltjie ketoene lappies rond, de grôotte van 'n schoensmeerdôôsie, naaide een knôôpie in de mitte, en je kon weer een tijdjie vooruit. We gonge taofels lere, die mos ie aamel uit je hôôd opzegge. Laeter kwam 't dêêle en vermenigvuldige en de breuke. Nou, zôas 'k al zee, dat gong nie van harte. Ik dee liever tekene of zinge. Nie zô gek, hee?

De spoorbrug en de kaark

In d'n derde klas begon de aardrijkskunde. De mêêster tekende d'n dijk uit met de spoorbrug en de grôôte kaark. Laeter kwam d'r een kaort van de Alblasserwaerd en de Vijfherelande. Aale plaetse mos ie uit je hôôd lere en op 'n rijchie opdreune, soms met de

hêele klas. Geschiedenis was wel 'n fijn vak. De mêester kon zô mooi vertelle. De jaertalle mos ie aamel weer uit je hôôd lere en opzegge.

Twêe aan twêe

As 't school aan gong, loidde de bel en dan gong ie twêe aan twêe naer binnene. As 't school uit gong, liep ie met de mêester in de rij tot bovenaan de stoep. 't Gong aamel aarg ordelijk. Mor toch wazze me bepaold gêên doetjies. D'r wier ok van aales uitgespôôkt en d'r wazze aaltijd wel 'n paor raddraaiers. En de straffe wazze nie mis! Zà me 't daer de volgende keer 's over hebbe?

Prima, Mevr. B uit P., we zijn al weer benieuwd naar Uw verdere herinneringen!

Reacties:

R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.01840- 12035.

K. Lissenburg- v. Genderen. Weresteijn 72. Tel.01840- 15368.